

Chameleon Sharp Acoustics

Montagehandleiding

Mounting guide

Montageanleitung



Gefeliciteerd met uw aankoop!

Congratulations with your purchase!

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf!

Een goede voorbereiding is het halve werk

Start met het aftekenen van de positionering van de panelen op de achterwand. Indien de Sharp Acoustics panelen gecombineerd worden met Sharp whiteboards of glassboards, of de Sharp Wall, neem deze dan ook mee met het aftekenen. Zorg ervoor dat de naden volledig afgetekend zijn om de positionering zo makkelijk mogelijk te maken.

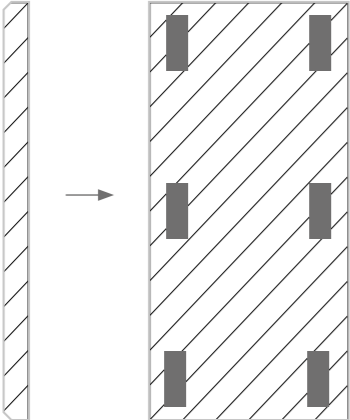
A good preparation is half the battle

Begin by marking the positioning of the panels on the back wall. If the Sharp Acoustics panels are combined with Sharp whiteboards or glassboards, or the Sharp Wall, include them in the markings as well. Ensure that the seams are fully marked to facilitate the positioning process.

Eine gute Vorbereitung ist bereits die halbe Arbeit

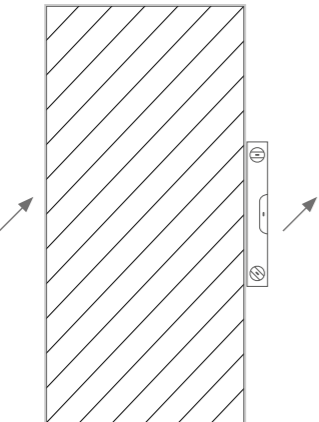
Beginnen Sie mit dem Markieren der Positionierung der Paneele an der Rückwand. Wenn die Sharp Acoustics Paneele zusammen mit Sharp Whiteboards oder Glassboards, oder der Sharp Wall verwendet werden, berücksichtigen Sie diese ebenfalls beim Markieren. Stellen Sie sicher, dass die Fugen vollständig markiert sind, um die Positionierung so einfach wie möglich zu gestalten.

1



Verwijder de beschermfolie van de klittenband-plakstrips.
Remove the protective films of the Velcro self adhesive strips.
Entfernen Sie die Schutzfolie von den Klettverschluss-Klebestreifen.

2



Plaats tegen de wand en druk aan. Herhaal stap 1 en 2 voor eventuele overige panelen.
Place against the wall and press firmly. Repeat steps 1 and 2 for any additional panels if needed.
Stellen Sie die Paneele an die Wand und drücken Sie sie an. Wiederholen Sie Schritt 1 und 2 für gegebenenfalls weitere Paneele.

Klittenband bevestigings strips

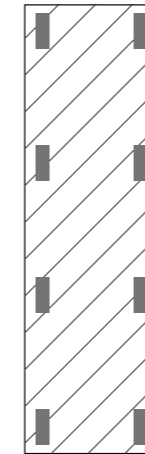
De klittenband bevestigingsstrips zijn aan de panelen bevestigd zoals hieronder afgebeeld.

Velco attachment strips

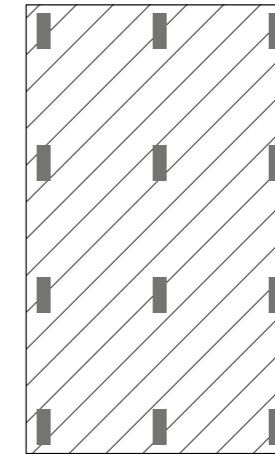
The Velcro attachment strips are attached to the panels as depicted below.

Klettverschluss-Befestigungsstreifen

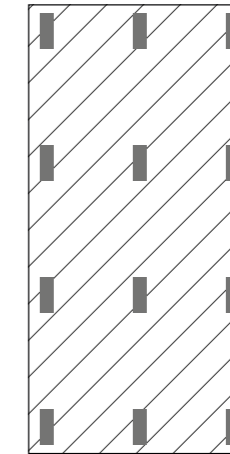
Die Klettverschluss-Befestigungsstreifen sind an den Paneelen befestigt, wie unten dargestellt.



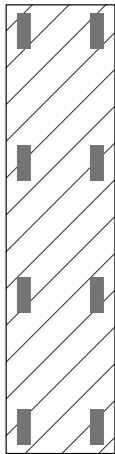
198x59 cm



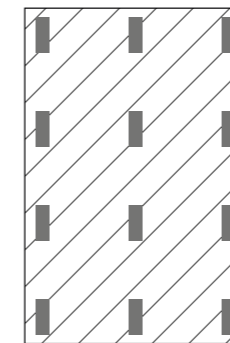
198x118 cm



198x98 cm



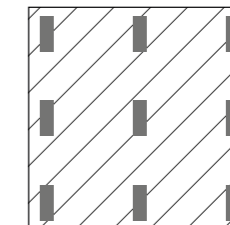
198x48 cm



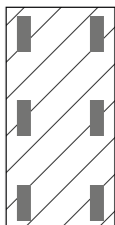
148x98 cm



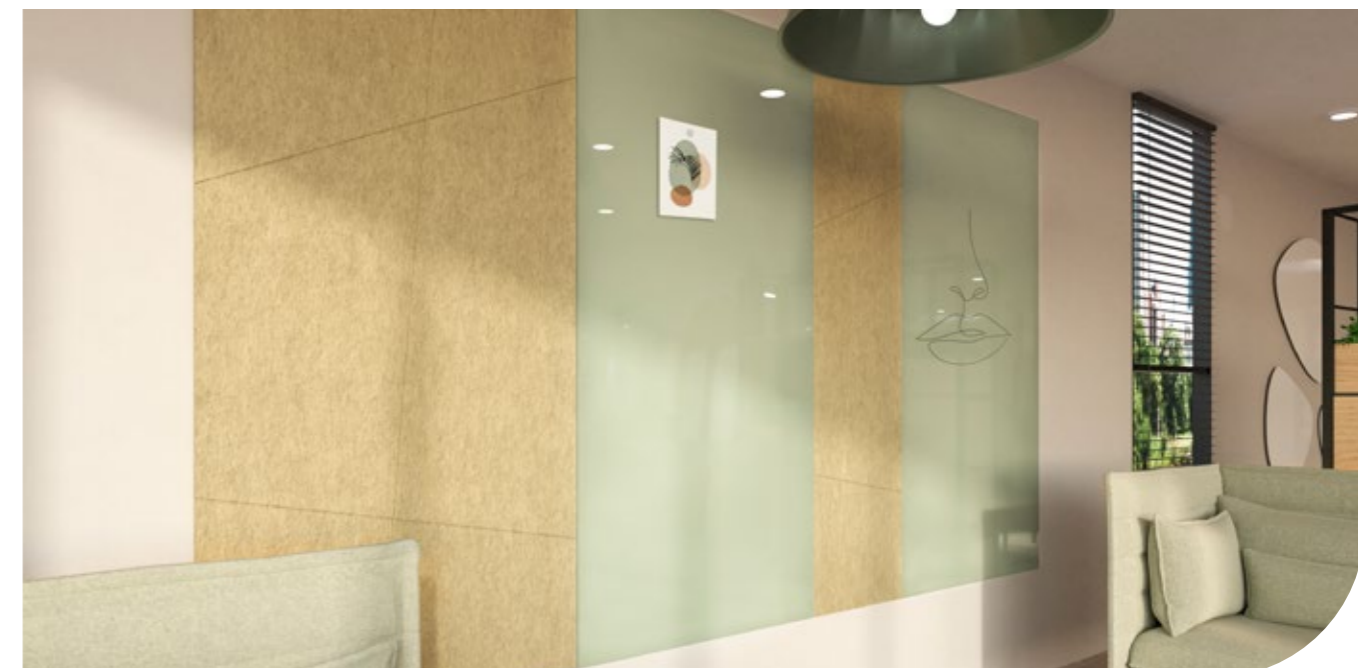
148x48 cm



98x98 cm



98x48 cm



End of life

Smit Visual staat garant voor kwaliteitsproducten met een lange levensduur. Mocht u desondanks een defect aan het product constateren, dan vragen wij u direct contact met ons op te nemen. Wij zorgen voor een snelle en passende oplossing. Mocht u het product om wat voor reden dan ook niet meer (willen) gebruiken, bedenk dan, dat er wellicht mensen, stichtingen of vrijwilligersorganisaties in uw omgeving zijn die mogelijk het product wensen over te nemen. Dit biedt de mogelijkheid tot een tweede leven van uw product en daarbij dus het verlengen van de levensduur. Mocht dit niet het geval zijn, verzoeken wij U het bord af te voeren volgens de door de autoriteiten en/of wetgeving bepaalde regels voor verwerking. Onze producten bevatten, afhankelijk van het type bord, houten, kartonnen en metalen onderdelen. De gebruikte materialen zijn milieuvriendelijk en kunnen uitstekend worden gerecycled. Smit Visual voert als organisatie een 100% CO2 neutraal beleid. Wij ondernemen concrete acties om uitstoot te verkleinen. Uitstoot die overblijft compenseren wij volledig middels wereldwijd erkende certificering van Trees for All. Wij danken u voor uw bijdrage aan een milieuvriendelijke toekomst.

End of life

Smit Visual guarantees high quality products with a long lifespan. However, if you do find a defect in the product, please contact us immediately. We will then rapidly provide you with a suitable solution. If for some reason, you decide you no longer wish to use the product, remember that there may be people, foundations or voluntary organisations locally that could make use of the product. You can thus give your product a second life and extend its lifespan. If this is not the case, please dispose of the board according to official and/or statutory regulations for recycling. Depending on the type of board, our products contain wood, cardboard and metal parts. The environmentally friendly materials used in the board are therefore suitable for recycling. As an organisation, Smit Visual has a 100% CO2 neutral policy. We take concrete action to minimise emissions. The remaining emissions are compensated through the globally recognised Trees for All certification. Thank you for your contribution to an environmentally friendly future.

End of Life

Smit Visual garantiert Qualitätsprodukte mit einer langen Nutzungsdauer. Sollten Sie trotzdem einen Defekt an einem der Produkte feststellen, nehmen Sie bitte umgehend Kontakt mit uns auf. Wir sorgen für eine rasche und angemessene Lösung. Sollten Sie das Produkt aus irgendeinem Grund nicht mehr benutzen (wollen), denken Sie daran, dass es vermutlich Personen, Stiftungen oder ehrenamtliche Einrichtungen in Ihrer Umgebung gibt, die es gerne von Ihnen übernehmen würden. Auf diese Weise bieten Sie dem Produkt „ein zweites Leben“ und verlängern somit seine Nutzungsdauer. Sollte das nicht der Fall sein, möchten wir Sie auffordern, die Tafel auf die behördlich und/oder gesetzlich vorgeschriebene Art und Weise zu entsorgen. Unsere Produkte beinhalten, abhängig von der Art der Tafel, Komponenten aus Holz, Pappe und Metall. Die verwendeten Materialien sind umweltfreundlich und können hervorragend recycelt werden. Smit Visual führt sein Unternehmen zu 100 % CO2-neutral. Wir ergreifen konkrete Maßnahmen, um unsere Emissionen zu verringern. Die verbleibenden Emissionen kompensieren wir anhand des weltweit anerkannten Zertifizierungsprogramms „Trees For All“. Vielen Dank für Ihren Beitrag zu einer umweltfreundlicheren Zukunft.